

ZÁMENNÁ ZMUVA

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Obchodné meno: **Východoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**
Ondavská 8
040 11 Košice

Štatutárny orgán: MUDr. František Sabol, PhD., predseda predstavenstva
Ing. Marián Albert, MBA, podpredseda predstavenstva

Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných: Ing. Marián Albert, MBA, podpredseda predstavenstva

Zástupca na rokovanie vo veciach medicínskych: MUDr. Silvia Mišíková, PhD., zástupca prednostu pre zdravotnú starostlivosť
Kliniky kardiológie – arytmiologické oddelenie

Zodpovedný za plnenie zmluvy : Vladimír Mičko, vedúci prevádzkového oddelenia

IČO: 36 601 284

DIČ: 2022108704

IČ DPH: SK2022108704

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., č. účtu: 0445952274/0900

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, vložka č. 1360/V, oddiel: Sa
(ďalej len „**Účastník I**“)

a

Obchodné meno: **Medtronic Slovakia s.r.o.**
Karadžičova 16/A
821 08 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Pavol Lepey

IČO: 46 410 759

DIČ: 2023 365 608

IČ DPH: SK 2023 365 608

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s., č. účtu 1148656000/1111

Tel. : 02 6820 6111

Fax : 02 6820 6999

Spoločnosť zapísaná: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka č.76748/B,
oddiel Sro
(ďalej len „**Účastník II**“)

(Účastník I a Účastník II ďalej spoločne označovaní ako „**zmluvné strany**“)

Článok 1 Úvodné ustanovenia

- 1.1. Účastník I je výlučným vlastníkom tovaru bližšie špecifikovaného v bode 4 Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej ako „Tovar I“). Účastník I zároveň prehlasuje, že je oprávnený s týmto tovarom nakladať za účelom jeho predaja podľa tejto zmluvy.
- 1.2. Účastník II je výlučným vlastníkom tovaru bližšie špecifikovaného v bode 3 Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej ako „Tovar II“). Účastník II zároveň prehlasuje, že je oprávnený s týmto tovarom nakladať za účelom jeho predaja podľa tejto zmluvy.

(Tovar I a Tovar II ďalej spoločne označované ako „**tovary**“)

Článok 2

Predmet zmluvy

- 2.1. Na základe tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli na vzájomnej zámene tovarov uvedených v článku 1 tejto zmluvy nasledovne:
- 2.2. Účastník I sa touto zmluvou zaväzuje dodať Účastníkovi II Tovar I a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a Účastník II sa zaväzuje zaplatiť za Tovar I dohodnutú kúpnu cenu.
- 2.3. Tovarom I sa pre účely tejto zmluvy rozumie dodávka aktuálne nefunkčného používaného (doba používania od 08/2008 do 04/2012) zdravotníckeho prístroja uvedeného v bode 1.1. článku 1 tejto zmluvy. Účastník II prehlasuje, že bol so stavom Tovar I pred podpisom tejto zmluvy detailne oboznámený.
- 2.4. Účastník II sa touto zmluvou zaväzuje dodať Účastníkovi I Tovar II a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a Účastník I sa zaväzuje zaplatiť za Tovar II dohodnutú kúpnu cenu.
- 2.5. Tovarom II sa pre účely tejto zmluvy rozumie dodávka nového zdravotníckeho prístroja (nepoužívaného a nerepasovaného) alebo zdravotníckeho prístroja používaného s max. dobou používania od 01/2012, ktorý je uvedený v bode 1.2. článku 1 tejto zmluvy.

Článok 3

Dodacie podmienky

- 3.1. Účastník II sa zaväzuje dodať Tovar II Účastníkovi I najneskôr do 2 mesiacov od účinnosti tejto zmluvy. Konkrétny termín dodania oznámi Účastník II Účastníkovi I najmenej jeden pracovný deň vopred a to kontaktnej osobe Účastníka I.
Kontaktnou osobou Účastníka I je: Vladimír Mičko, vedúci prevádzkového oddelenia, tel.: 055/789 1695, Fax: 055/789 1683, e-mail: vmicko@vusich.sk.
Kontaktnou osobou Účastníka II je: Gabriela Némethová, tel. 0902 911 110, fax: 02 6820 6999, e-mail: gabriela.nemethova@medtronic.com.
- 3.2. Dodanie Tovar II Účastníkovi I zahŕňa aj jeho inštaláciu, odskúšanie a uvedenie do prevádzky, základné zaškolenie zamestnancov Účastníka I s obsluhou, predloženie príslušnej servisnej dokumentácie (nevyžaduje sa preklad do slovenského jazyka), technickej a sprievodnej dokumentácie a to: návodu na obsluhu v slovenskom resp. v českom jazyku, záručný list, vypracovanie a predloženie preberacieho protokolu, inštaláčného protokolu, protokolu o zaškolení zamestnancov Účastníka I s obsluhou.
- 3.3. Účastník I sa zaväzuje dodať Účastníkovi II Tovar I a vytvoriť pre Tovar I podmienky na jeho prevzatie v priestoroch Účastníka I, najneskôr do 2 mesiacov od účinnosti tejto zmluvy, nie však skôr ako dôjde k dodaniu Tovar II podľa tohto článku zmluvy.
- 3.4. Miestom dodania Tovar II a súčasne miestom dodania a prevzatia Tovar I je : Východoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., Ondavská 8, 040 11 Košice, Slovenská republika (ďalej len „miesto dodania“).
- 3.5. Účastník II je povinný Tovar II nainštalovať a uviesť do prevádzky bezodkladne, najneskôr však do troch (3) kalendárnych dní odo dňa jeho dodania Účastníkovi I, a to na vlastné náklady.
- 3.6. Dodanie Tovar II do miesta dodania potvrdí Účastník I písomne podpísaním preberacieho protokolu. V preberacom protokole sa potvrdzuje druh, množstvo, vyhotovenie a kompletnosť dodaného Tovar II podľa Prílohy č.1 – Špecifikácia predmetu zákazky k tejto zmluve.
- 3.7. Prevzatie Tovar I z miesta dodania potvrdia zmluvné strany písomne podpísaním preberacieho protokolu. V preberacom protokole sa potvrdzuje druh, množstvo, vyhotovenie a kompletnosť preberaného Tovar I.
- 3.8. Účastník I je povinný pri dodávke Tovar II vykonať jeho fyzické prevzatie a bezodkladne reklamovať prípadnú nekompletnosť, alebo zjavnú vadu tovaru, najneskôr však do piatich (5) kalendárnych dní odo dňa jeho dodania .
- 3.9. Zistenie väd Tovar II podľa predchádzajúceho bodu zmluvy, Účastník I oznámi Účastníkovi II písomne (t.j. reklamácia tovaru).
- 3.10. Účastník I je oprávnený odmietnuť prevzatie Tovar II, ak technické a úžitkové parametre dodaného tovaru nezodpovedajú dohodnutej technickej špecifikácii (Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky k tejto zmluve). V tomto prípade zaniká povinnosť Účastníka I poskytnúť Účastníkovi II Tovar I za cenu určenú podľa článku 4 zmluvy.
- 3.11. O inštalácii a uvedení Tovar II do prevádzky v mieste dodania spíšu zmluvné strany inštaláčny protokol.
- 3.12. Zaškolenie zamestnancov Účastníka I o obsluhu Tovar II je Účastník II povinný realizovať najneskôr pri uvedení tovaru do prevádzky v mieste dodania. O zaškolení spíšu zmluvné strany protokol o zaškolení.

- 3.13. Riadnym dodaním Tovar II sa rozumie dátum riadneho uvedenia Tovar II do prevádzky Účastníkom II v mieste dodania Tovar II a základné zaškolenie zamestnancov Účastníka I s obsluhou, údržbou Tovar II a predloženie príslušnej dokumentácie uvedenej v tejto zmluvy.

Článok 4 **Kúpna cena a platobné podmienky**

- 4.1. Kúpna cena Tovar I je vzájomnou dohodou zmluvných strán, podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, stanovená v celkovej sume 10.900,-EUR. Dodanie Tovar I je podľa § 42 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov oslobodené od dane z pridanej hodnoty.
- 4.2. Kúpna cena Tovar II, vrátane rozpisu jednotlivých položiek predmetu zmluvy v prípade, ak je to relevantné, je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je uvedená v Prílohe č.2 – Kalkulácia ceny predmetu zákazky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4.3. Kúpna cena Tovar II, je cenou za nový kompletne funkčný tovar resp. za používaný tovar s max. dobou používania od 01/2012, bez akýchkoľvek právnych a faktických väd. V kúpnej cene je zahrnuté: cena Tovar II, clo, dopravné náklady, náklady na inštaláciu a uvedenie do prevádzky, zaškolenie zamestnancov, príslušná technická a sprievodná dokumentácia, príslušný software, opravy, údržba a výmena prevádzkových náplní a komponentov spotrebného charakteru (netýka sa špeciálneho zdravotníckeho materiálu) a náhradných dielov tovaru počas záručnej doby a všetky ostatné finančné náklady spojené s dodaním tovaru kupujúcemu.
- 4.4. Zmluvné strany berú na vedomie, že dojednaná kúpna cena za Tovar II je maximálna a je výsledkom procesu verejného obstarávania uskutočneného podľa § 9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní.
- 4.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, v zmysle bodov 4.1. a 4.2. tejto zmluvy, vystaviť za tovary dodané podľa tejto zmluvy faktúry najneskôr do 14 dní od ich dodania. Kúpne ceny za tovary v sume v ktorej sa kryjú budú následne zmluvnými stranami ku dňu splatnosti faktúr vysporiadané vzájomným zápočtom. Rozdiel vyplývajúci z kúpnych cien, ktorý je predmetom finančného vyrovnania uhradí Účastník I bezhotovostným prevodom na účet Účastníka II uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote splatnosti faktúry.
- 4.6. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia zmluvným stranám.
- 4.7. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa platných právnych predpisov a tejto zmluvy. Prílohou faktúry vystavenej Účastníkom II musí byť preberací protokol, protokol o zaškolení obsluhy a inštalácii protokol. V prípade, že doručená faktúra nebude vystavená správne, je Účastník I oprávnený predmetnú faktúru vrátiť Účastníkovi II na opravu alebo doplnenie. Účastník II je povinný vystaviť novú faktúru a doručiť ju Účastníkovi I, pričom lehota splatnosti plynie až od doručenia riadne vystavenej faktúry. Prílohou faktúry vystavenej Účastníkom I musí byť preberací protokol. V prípade, že doručená faktúra nebude vystavená správne, je Účastník II oprávnený predmetnú faktúru vrátiť Účastníkovi I na opravu alebo doplnenie. Účastník I je povinný vystaviť novú faktúru a doručiť ju Účastníkovi II, pričom lehota splatnosti plynie až od doručenia riadne vystavenej faktúry.

Článok 5 **Zodpovednosť za škodu a za vady, záručná doba**

- 5.1. Účastník II ručí za vlastnosti Tovar II počas záručnej doby, ktorá bola Účastníkom II stanovená na minimálne 12 mesiacov, táto záručná doba začína plynúť odo dňa podpísania inštalácie protokolu. V prípade, ak deň inštalácie Tovar II pripadne na neskorší deň ako je deň dodania Tovar II, sa zmluvné strany dohodli, že nebezpečenstvo škody na Tovar II prechádza na Účastníka I až momentom riadneho uvedenia Tovar II do prevádzky na základe inštalácie protokolu. Pre nebezpečenstvo škody na Tovar II v ostatných prípadoch (t.j. neuvedených v predchádzajúcej vete) platí ustanovenie § 455 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník. Účastník II zodpovedá za to, že Tovar II je dodaný podľa podmienok tejto zmluvy, podľa platných právnych predpisov a počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 5.2. V záručnej dobe Účastník II (i) bezplatne odstráni všetky vady Tovar II a (ii) je povinný v prípade, ak opravu alebo preventívnu servisnú prehliadku Tovar II bude potrebné vykonať mimo miesta dodania Tovar II, zabezpečiť dopravu Tovar II na miesto vykonania opravy alebo preventívnej servisnej prehliadky na vlastné náklady; uvedené platí aj pre vrátenie Tovar II späť na miesto dodania.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady Tovar II počas záručnej doby, má Účastník I právo požadovať a Účastník II povinnosť bezplatne odstrániť vady Tovar II, vrátane, nie však len, všetkých

prác spojených s opravami Tovar II, dodávky náhradných dielov nevyhnutných k bezchybnej prevádzke, poradenskej starostlivosti o inštalovaný Tovar II, dodávky funkčného príslušenstva k Tovar II, ktorého nefunkčnosť nie je zavinená Účastníkom I.

- 5.4. Záruka na Tovar II podľa tohto článku zmluvy platí za predpokladu, že Účastník I Tovar II používa a obsluhuje s príslušnou starostlivosťou podľa inštrukcií Účastníka II obsiahnutých v priloženej dokumentácii. Účastník II neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou a obsluhou zamestnancami Účastníkom I. Záručná doba sa predlžuje automaticky o dobu, po ktorú Tovar II nemohol byť počas záručnej doby plne používaný z dôvodu poruchy resp. z dôvodu akejkoľvek faktickej, či právnej vady na tovare.
- 5.5. Účastník I sa zaväzuje, že reklamácie resp. svoje nároky z vád (napr. porúch) Tovar II uplatní bezodkladne po ich zistení, a to na tel. 0902 911 110 fax: 02 6820 6999 alebo e-mailom na adrese: gabriela.nemethova@medtronic.com.
- 5.6. Počas záručnej doby sa servisný technik Účastníka II dostaví na opravu Tovar II do 24 hodín od nahlásenia vady/poruchy Tovar II. Nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na mieste dodania, pričom dni pracovného voľna, pokoja a sviatky sa nevzťahujú na stanovený časový interval. Účastník II je povinný odstrániť vady/poruchy Tovar II alebo zabezpečiť opravu vadného Tovar II, t.j. zabezpečiť jeho plné sfunkčnenie najneskôr do dvoch (2) pracovných dní od nahlásenia vady/poruchy bez potreby náhradných dielov potrebných pre uvedenie Tovar II do prevádzky, do štyroch (4) pracovných dní od nahlásenia vady/ poruchy pri potrebe dodania náhradných dielov potrebných pre uvedenie Tovar II do prevádzky. Po márnom uplynutí dvoch (2) mesiacov od nahlásenia vady/poruchy je Účastník II povinný dodať vhodný náhradný Tovar II za vadný Tovar II, inak môže Účastník I od zmluvy odstúpiť, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok 6

Majetkové sankcie

- 6.1. V prípade omeškania Účastníka II s riadnym dodaním Tovar II, má Účastník I nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR (slovom jedno sto eur) za každý aj začatý deň omeškania s riadnym dodaním Tovar II.
- 6.2. V prípade omeškania Účastníka I s úhradou faktúry za Tovar II podľa článku 4 tejto zmluvy má Účastník II právo uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 6.3. V prípade omeškania Účastníka II s odstránením vady Tovar II podľa článku 5 tejto zmluvy má Účastník I nárok na zmluvnú pokutu vo výške 15,00 EUR (slovom pätnásť eur) za každý deň omeškania s odstránením vady Tovar II.
- 6.4. Uplatnením majetkových sankcií nie je dotknuté právo Účastníka I na náhradu škody, a to vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.

Článok 7

Platnosť zmluvy

- 7.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej účinnosti do splnenia dodávok tovarov oboma zmluvnými stranami, okrem ustanovení zmluvy, z obsahu ktorých vyplýva iná doba platnosti a účinnosti.
- 7.3. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť pred uplynutím doby uvedenej v bode 7.2:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v zákone alebo v tejto zmluve. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade pochybností sa má za to, že oznámenie o odstúpení bolo doručené na tretí deň odo dňa jeho zaslania poštou doporučené na adresu sídla druhej zmluvnej strany, pričom deň odoslania sa do tejto lehoty nepočíta. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody a na úhradu zmluvnej pokuty, na ktorej vznikol nárok pred odstúpením od zmluvy.

Článok 8

Odstúpenie od zmluvy

- 8.1. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami § 345 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté niečo iné.
- 8.2. Omeškanie zmluvných strán s plnením povinností podľa tejto zmluvy znamená podstatné porušenie zmluvy, pričom druhá zmluvná strana je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak to oznámi bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela.

- 8.3. Zmluvné strany označujú za podstatné porušenie zmluvy najmä porušenie nasledujúcich zmluvných povinností:
- a) nedodanie Tovar II Účastníkom II v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok,
 - b) neposkytnutie Tovar I Účastníkom I v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok,
 - c) neodstránenie väd Tovar II Účastníkom II za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť si navzájom akékoľvek zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy, a to najmä údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- 10.2. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len na základe dohody oboch zmluvných strán a to vo forme písomného dodatku k tejto zmluve. Dodatok k tejto zmluve nesmie byť uzatvorený v rozpore so zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 10.3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia najmä príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
- 10.5. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zákazky a Príloha č. 2 – Kalkulácia ceny predmetu zákazky .
- 10.6. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy, budú prednostne riešiť formou dohody (zmieru) prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, že sa spor nevyrieši zmiernom, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená požiadať o rozhodnutie príslušný súd Slovenskej republiky.
- 10.7. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo ES, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby bol zachovaný účel tejto zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
- 10.8. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, pričom je dostatočne určitá a zrozumiteľná, túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, pod nátlakom a že obsahu zmluvy porozumeli v celom rozsahu.
- 10.9. Účastník II súhlasí so zverejnením tejto dohody vrátane jej príloh bez vynechania ktorejkoľvek časti jej textu a dodatkov a tiež disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za Účastníka II) na zverejnenie jej údajov v tejto dohode, v jej prílohách a dodatkoch, a to zverejnenie Účastníkom I počas trvania jeho povinnosti podľa § 5a § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Tento súhlas možno odvolať len po predchádzajúcom písomnom súhlase Účastníka I.
- 10.10. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením obsahu tejto zmluvy tretím osobám v nevyhnutnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky na príslušnej webovej stránke (www.crz.gov.sk).

Za Účastníka I:

Za Účastníka II:

V Košiciach, dňa

V Bratislave, dňa

.....
MUDr. František Sabol, PhD.
predseda predstavenstva
Východoslovenský ústav srdcových
a cievnych chorôb, a.s.

.....
Ing. Pavol Lepey
konateľ spoločnosti Medtronic Slovakia s.r.o

.....
Ing. Marián Albert, MBA
podpredseda predstavenstva
Východoslovenský ústav srdcových
a cievnych chorôb, a.s.